

<p>GEMEINDE ST. MARTIN IN PASSEIER Autonome Provinz Bozen - Südtirol BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES</p>		<p>COMUNE DI SAN MARTINO IN PASSIRIA Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE</p>
---	---	--

Sitzung vom - Seduta del: 18.05.2026 Uhr - Ore: 16:00

Ort: Sitzungssaal Località: Sala riunioni

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A. E. A. G.	A. U. A. I.	NIMMT MITTELS FERNZUGANG TEIL PRENDE PARTE IN MODALITÀ REMOTA
Bürgermeister	Dominik ALBER	Sindaco			
Vizebürgermeister	Erich Otto KOFLER	Vicesindaco			
Gemeindereferent	Lukas FAHRNER	Assessore			
Gemeindereferentin	Martina ILMER	Assessore			
Gemeindereferent	Vigil RAFFL	Assessore			

Beistand leistet Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza

Dominik Alber

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Abwasser - Beitrag für Kläranlagen betreffend das Jahr 2025 an das Land lt. Art. 55 des L.G. 8/2002	Fognatura - contributo per l'anno 2025 per impianti di depurazione alla Provincia ai sensi dell'art. 55 della L.P. 8/2002

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Festgestellt,

- dass laut Art. 55 des L.G. Nr. 8/2002 die Gemeinden jährlich einen Beitrag zur teilweisen Deckung der Ausgaben für die Errichtung von Kanalisationen und Kläranlagen für das kommunale Abwasser überweisen müssen;
- dass mit Beschluss der Landesregierung Nr. 3009 vom 01.09.2003 die Kriterien, abgeändert mit Beschluss Nr. 2874 vom 10.08.2008, Beschluss Nr. 1078 vom 11.07.2011 und Beschluss Nr. 144 vom 14.02.2023 die Voraussetzungen für die Berechnung und Überweisung der vom Art. 55 des L.G. Nr. 8/2002 vorgesehenen Beträge genehmigt worden sind. Weiters hat der Beschluss Nr. 779 vom 17.09.2024 die Berechnungsgrundlage für die Beträge, die für das Jahr 2025 zu überweisen sind, festgelegt;
- dass zur Berechnung des Betrages, welcher für das Jahr 2025 zu entrichten ist, die Gemeinden pro m³ verrechnetes Abwasser einen Betrag von 0,18 €/m³ anwenden müssen;
- dass für diese Gemeinde der Abwasserverbrauch für das Jahr 2025 (inkl. Aufwertung der Industrieabwasserleitungen) insgesamt 248.975 m³ betragen hat.

Als richtig erachtet, den Betrag laut folgender Berechnung an die Autonome Provinz Bozen-Südtirol zu überweisen:

Häuslich	242.792 m ³	X 0,18 € =	43.702,47 €
Industrie (Kanald.)	6.184 m ³	X jeweiliger Koeff. x 0,10	618,35 €
Industrie (Abwasserbehandlung)	6.184 m ³	X jeweiliger Koeff. x 0,08	624,18 €
Gesamt			44.945,00 €

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
qPyDLxgaP7Y0eoMMdkoE9WjmPPNtHNRpsSrhNA7WYzM=;

LA GIUNTA COMUNALE

Constatato

- che l'art. 55 della L.P. n. 8/2002 prevede un contributo annuale dei Comuni per la copertura parziale delle spese per la costruzione della rete fognaria e degli impianti di depurazione;
- che con deliberazione n. 3009 del 01/09/2003 modificata con deliberazione n. 2874 del 10/08/2008, deliberazione n. 1078 di data 11/07/2011 e deliberazione n. 144 del 14/02/2023 la Giunta provinciale ha approvato i criteri e le modalità per il calcolo ed il pagamento degli importi previsti dall'art. 55 della L.P. n. 8/2002. La successiva deliberazione n. 779 del 17/09/2024 ha definito le basi di calcolo per gli importi da versare per l'anno 2025;
- che per il calcolo della somma dovuta per l'anno 2025 i Comuni devono applicare un importo pari a 0,18 € per ogni m³ di acqua reflua fatturata;
- che il consumo d'acque reflue di questo Comune per l'anno 2025 ammonta a 248.975 m³ (incl. la rivalutazione degli scarichi industriali).

Ritenuto giustificato versare l'importo risultante dal seguente calcolo alla Provincia Autonoma Bolzano-Alto Adige:

domestici	242.792 m ³	X 0,18 € =	43.702,47 €
industriali (serv.fogn)	6.184 m ³	X coeff. x 0,10	618,35 €
industriali (serv.dep.)	6.184 m ³	X coeff. x 0,08	624,18 €
totale			44.945,00 €

Visto il Documento unico di programmazione nel testo vigente.

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente.

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2:

- parere tecnico con l'impronta digitale:
qPyDLxgaP7Y0eoMMdkoE9WjmPPNtHNRpsSrhNA7WYzM=;

- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: X90dlmgbM/3TJ1b12J7b/IOfw5OMI3ziW9U6kkg XUz8=.

Nach Einsicht in die geltende Gemeindegesetzgebung.

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol.

Es wird als notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. an die Autonome Provinz Bozen - Südtirol lt. Art. 55 des L.G. Nr. 8/2002 den Betrag in Höhe von 44.945,00 € für die Finanzierung von Kanalisationen und der entsprechenden Kläranlagen für das Jahr 2025 zu überweisen und dafür die Verpflichtung einzugehen;
2. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu finanzieren:

Betrag Importo	Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	UEB Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo
42.115,79 €	2154/25 /	2025	09041.04 010201	90450
2.829,21 €	529 /	2026	09041.04 010201	90450

3. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

- parere contabile con l'impronta digitale: X90dlmgbM/3TJ1b12J7b/IOfw5OMI3ziW9U6kkg XUz8=.

Visto lo statuto comunale vigente.

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Ad unanimità di voti espressi in forma legale

DELIBERA

1. di versare alla Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige per l'anno 2025 il contributo di 44.945,00 € per la copertura delle spese per la costruzione della rete fognaria e degli impianti di depurazione ai sensi dell'art. 55 della L.P. n. 8/2002 e di impegnare la somma necessaria;
2. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

3. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva all'unanimità dei voti, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

Dominik Alber

Letto, approvato e sottoscritto

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dr. Gianmarco Bazzoni

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).

d3 Akt / atto: **1082**